

No.

3

Theme それぞれの 3 月 11 日

2011年3月11日14時46分、その時は何がなんだかわからず、30～40年周期といわれていた宮城県沖地震（1978年）の再来かと思いました。さらに、大きな余震、土砂崩れ、津波、原発事故など、地震にともなってさまざまな災害が起き、数週間経つと、一連の災害は「東日本大震災」と総称されるようになります。

また、昨今のデジタルカメラや携帯電話などの普及により、誰もが発災直後の様子を写真や映像で記録できるようになりました。インターネット上には、そうした無数の記録をみることができます。

わすれん！にも、地震の揺れのさなかの様子や、津波の押し寄せる様子を撮った写真や映像が寄せられています。

Respective 3/11

March 11, 2011, 14:46. Having no idea what had happened at the time, I thought it was the new 1978 Miyagi Earthquake, which was supposed to come in every 30 or 40 years. After the earthquake, large aftershocks, landslides, tsunami, nuclear power plant accidents and various other disasters followed. A few weeks had passed and everyone began to call it the "Great East Japan Earthquake," referring to the series of disasters.

With the spread of camera phones and digital cameras, it became easier for anyone to take photographs and videos to record the scenes immediately after the disaster. On the internet, uncountable numbers of records can now be viewed. Likewise, "recorder311" has received videos and photographs documenting firsthand experiences such as in the middle of the earthquake and the surging tsunami.



せんだいメディアテーク 7階での揺れの様子 /  
The earthquake striking the 7th floor of sendai mediatheque  
2011年3月11日14時50分頃 / March 11, 2011 at around 14:50  
宮城県仙台市青葉区 / Aoba-ku, Sendai, Miyagi  
越後谷 出 / Izuru Echigoya

WEB-JP WEB-EN DVD EXHIBIT



津波の様子（海岸公園冒険広場から南西方向を望む） /  
The tsunami (View of southwest direction  
from the Seaside Park Adventure Field)  
2011年3月11日15時57分 / March 11, 2011 at 15:57  
宮城県仙台市若林区 / Wakabayashi-ku, Sendai, Miyagi  
根本暁生 / Akio Nemoto

WEB-JP WEB-EN DVD EXHIBIT